

Tuotteiden pohjoismaista ympäristömerkintää koskevat säännöt

Muutettu 2001-12-12

Alkuperäisasiakirja on vahvistettu pohjoismaisessa ympäristömerkintälautakunnassa 10. joulukuuta 1997. Ympäristömerkin käyttöä koskevien sääntöjen § 11 ja liite 3 on uusittu pohjoismaisen ympäristömerkintälautakunnan päätöksellä 12. joulukuuta 2001.

Käännös ruotsinkielisestä asiakirjasta "Regler för nordisk miljömärkning av produkter, 1997-12-10". Ristiriitatapauksissa pätee alkuperäinen teksti.

Nämä säännöt korvaavat suomenkielisen asiakirjan "Pohjoismaisen ympäristömerkinnän yleiset ohjeet (ABC400)" (ruotsinkielinen alkuperäisasiakirja: "del 2 av Regelverk för Nordisk miljömärkning 1994-10-05") sisältyvät säännöt.

Ruotsinkielinen alkuperäisasiakirja "Regler för nordisk miljömärkning av produkter" on vahvistettu pohjoismaisessa ympäristömerkintälautakunnassa 10. joulukuuta 1997. Ympäristömerkin käyttöä koskevien sääntöjen § 11 ja liite 3 on uusittu pohjoismaisen ympäristömerkintälautakunnan päätöksellä 12. joulukuuta 2001.

Tämä on käännös alkuperäisasiakirjasta. Ristiriitatapauksissa pätee alkuperäinen teksti.

Tuotteiden pohjoismaista ympäristömerkintää koskevat säännöt, 2001-12-12

Sisällysluettelo

	sivu
Johdanto	1
1 Hakemus	2
2. Salassapito	2
3. Ympäristömerkin käyttöoikeus	2
4 Ympäristömerkin käyttöoikeuden voimassaoloaika	3
5. Rekisteröinti	3
6. Muutokset	3
7. Valvonta	4
8. Irtisanominen	5
9. Käyttöoikeuden ja rekisteröinnin peruuttaminen	5
10. Maksut	6
11. Pohjoismaiset ympäristömerkin käyttö	6
12. Tarkastusoikeus	6
13. Valittaminen	7
14. Luettelo	7
15. Näihin sääntöihin tehtävät muutokset	7

LIITTEET

1. Käyttöoikeuden hakemuslomake
2. Rekisteröinnin hakemuslomake
3. Pohjoismaisen ympäristömerkin käyttöä koskevat säännöt
4. Käyttöoikeus- ja rekisteröintipäätöksiä koskevat valitusmenettelyt Suomessa

Johdanto

Nämä säännöt koskevat sekä käyttöoikeuden ja rekisteröinnin hakijoita että niitä, joille käyttöoikeus tai rekisteröinti on myönnetty, ja sääntöjä sovelletaan pohjoismaisen ympäristömerkin (Joutsenmerkin) hakemiseen ja käyttöön. Nämä säännöt korvaavat suomenkielisen asiakirjaan "Pohjoismaisen ympäristömerkinnän yleiset ohjeet (ABC400)" (ruotsinkielinen alkuperäisasiakirja: "del 2 av Regelverk för Nordisk miljömärkning 1994-10-05") sisältyvät säännöt.

Pohjoismaiden ministerineuvosto (PMN) päätti vuonna 1989 positiivisesta ja vapaaehtoisesta ympäristömerkinnästä. Kaikissa Pohjoismaissa on asetettu ympäristömerkintäelin hoitamaan ympäristömerkintää. Merkintään osallistuvat maat ja elimet ovat:

Suomi	Suomen Standardisoimisliitto SFS
Islanti	Hollustuvernd Rikisins
Norja	Stiftelsen Miljømerking i Norge
Ruotsi	SIS Miljömärkning AB
Tanska	Miljømerkesekretariatet, dK-TEKNIK

Jokaiselle tuoteryhmälle laaditaan ympäristömerkin myöntämisperusteet. Myöntämisperusteissa määrätään tuotteita koskevista vaatimuksista, jotka perustuvat ympäristön kannalta olennaisiin osa-alueisiin tuotteen elinkaaren aikana. Tuotteelle asetettavat vaatimukset voivat koskea esim. raaka-aineita, tuotantoprosessin ympäristövaikutuksia, tuotteen käyttötarkoitusta, käyttöä sekä käytöstä poistamista. Ympäristömerkin käyttöoikeutta koskevan käyttöluvan saaminen edellyttää, että asianmukaisten myöntämisperusteiden vaatimukset täyttyvät.

1 Hakemus

Ympäristömerkin käyttöoikeutta koskeva hakemus on laadittava siihen määrätylle lomakkeelle liitteen 1 mukaisesti. Pohjoismaiseen ympäristömerkintään osallistuvassa maassa toimiva hakija osoittaa hakemuksensa oman maansa ympäristömerkintäelimelle. Muussa maassa toimiva hakija osoittaa hakemuksensa ensisijaisesti sille ympäristömerkintäelimelle, joka vastaa kyseisistä myöntämisperusteista.

Hakijan on allekirjoitettava hakemus. Tämän lisäksi hakemuksessa on oltava valmistajan allekirjoitus riippumatta siitä, jos jokin muu myyntiketjuun kuuluva taho hakee ympäristömerkintää. Jättämällä hakemuksen kansalliselle ympäristömerkintäelimelle hakija sitoutuu noudattamaan voimassa olevia myöntämisperusteita sekä tuotteiden pohjoismaista ympäristömerkintää koskevia sääntöjä.

Viiteasiakirjana käytetään myöntämisperusteiden vahvistettua pohjoismaista kieliversiota liitteineen. Myöntämisperusteiden käännöksiin merkitään selvästi, että ne eivät ole viiteasiakirjoja.

Kyseeseen tulevissa myöntämisperusteissa mainitaan, mitä tietoja hakemukseen on liitettävä. Hakija vastaa tietojen hankkimiseen liittyvistä kustannuksista. Hakemuksessa on lueteltava kaikki tuotemerkit ja kauppanimet, joita hakemus koskee. Muiden osallistujamaiden ympäristömerkintäelimillä on oikeus tutustua hakemukseen.

2. Salassapito

Kaikki asiaan liittyvät toimet ovat luottamuksellisia. Jos käyttöoikeus myönnetään, seuraavat tiedot ovat julkisia: luvanhaltijan nimi ja tuote, jolle käyttöoikeus on myönnetty. Sen sijaan hakemusaineisto ei ole julkinen. Salassapitovelvollisuus koskee kaikkia osallistuvia ympäristömerkintäelimiä.¹

3. Ympäristömerkin käyttöoikeus

Ympäristömerkin käyttöoikeus on lupa käyttää pohjoismaista ympäristömerkkiä. Käyttöoikeus koskee kaikkia osallistujamaita näissä säännöissä luetelluin rajoituksin. Käyttöoikeuden myöntää kansallinen ympäristömerkintäelin käsiteltyään hakemuksen näiden sääntöjen mukaisesti. Oikeudella käyttää pohjoismaista ympäristömerkkiä tarkoitetaan sekä merkin fyysistä käyttöä että siihen viittaamista.

Käyttöoikeus myönnetään asetetut vaatimukset täyttävälle tuotteelle. Yksi käyttöoikeus voi kattaa useita saman tuoteryhmän tuotteita, jos niiden ympäristövaikutukset ovat toisiaan vastaavia. Kukin käyttöoikeus koskee ainoastaan yhdessä tuotantopaikassa valmistettavia tuotteita, ellei yksittäistapauksissa toisin päätetä.

Käyttöoikeuden siirtämiseen vaaditaan ympäristömerkintäelimen suostumus. Pohjoismaiset ympäristömerkintäelimet eivät milloinkaan ota kantaakseen luvanhaltijan tuotevastuuta kolmansiin osapuoliin nähden. Näin ollen luvanhaltija vastaa aina kaikista ympäristömerkintäelimelle koituvista kustannuksista, jos käy ilmi, että tuote ei vastaa asetettuja vaatimuksia.

¹ Tanskassa salassapitovelvollisuus ei koske valituksia. Salassapitovelvollisuus voidaan kuitenkin ulottaa koskemaan yrityksen kannalta arkaluonteisia tietoja.

4 Ympäristömerkin käyttöoikeuden voimassaoloaika

Käyttöoikeuden voimassaoloaika on sama kuin myöntämisperusteiden voimassaoloaika. Uudistettujen myöntämisperusteiden ehtojen mukaisen käyttöoikeuden saaminen edellyttää uutta hakemusta. Luvanhaltijoille on ilmoitettava uudistettujen myöntämisperusteiden vaatimuksista myöntämisperusteissa mainitun määräajan kuluessa. Jos myöntämisperusteiden voimassaoloaikaa pidennetään ilman muutoksia, ei uutta hakemusta vaadita, vaan kansallisen ympäristömerkintäelimen on jatkettava käyttöoikeuden voimassaoloaika.

Ympäristömerkintäelimet pidättävät oikeuden peruuttaa kaikki tiettyä tuoteryhmää koskevat käyttöoikeudet erityistapauksissa, joissa pohjoismainen ympäristömerkintälautakunta päättää vahvistetun voimassaoloajan aikana kumota tai olennaisesti muuttaa myöntämisperusteita ympäristö- tai terveysvaikutuksia koskevien olennaisten uusien tietojen perusteella.

Käyttöoikeushakemuksen ja käyttöluvan ehtojen käsittelyssä noudatetaan niiden myöntämisperusteiden version ja sen säännösten vaatimuksia, jotka olivat voimassa, kun käyttöoikeushakemus jätettiin ympäristömerkintäelimelle.

5. Rekisteröinti

Pohjoismaisen ympäristömerkin käyttö muissa merkintään osallistuvissa maissa edellyttää rekisteröintiä kyseisen maan pohjoismaisessa ympäristömerkintäelimessä. Myönnetty käyttöoikeus on toisessa osallistujamaassa tapahtuvan rekisteröinnin perustana. Rekisteröintiä hakevan on osoitettava, että tuotteelle on myönnetty käyttöoikeus. Rekisteröintihakemuksen on myös sisällettävä asiakirjoja, jotka osoittavat, että tuote täyttää voimassa olevissa myöntämisperusteissa asetetut kansalliset erityisvaatimukset. Rekisteröintihakemuksessa käytettävä lomake on liitteessä 2.

Myös luvanhaltijan on allekirjoitettava rekisteröintihakemus riippumatta siitä, onko hakijana luvanhaltija tai joku muu. Katso myös kohta 3.

Sillä, jolle rekisteröinti kyseisessä maassa myönnetään, on sama vastuu tuotteesta ja pohjoismaisen ympäristömerkin käytöstä kuin luvanhaltijalla.

Rekisteröintiä ei saa siirtää kolmannelle osapuolelle ilman ympäristömerkintäelimen ja luvanhaltijan kirjallista suostumusta.

6. Muutokset

Luvanhaltija sitoutuu tiedottamaan etukäteen ympäristömerkintäelimelle aiotuista muutoksista prosesseihin, tuotteen koostumukseen, rakenteeseen, materiaaleihin ym., jotka voivat vaikuttaa tuotteen ominaisuuksiin ja ympäristövaikutuksiin myöntämisperusteisiin verrattuna. Ympäristömerkintäelin ratkaisee, edellyttääkö muutos uusia testauksia/tarkastusta sen todentamiseksi, täyttääkö tuote edelleen myöntämisperusteissa asetetut vaatimukset. Ratkaisun tehtyään ympäristömerkintäelin ilmoittaa kantansa luvanhaltijalle.

7. Valvonta

Testauslaboratorion valinta

Näytteenotto ja analyysi, tarkastus ja/tai katsastukset yms. on suoritettava myöntämisperusteissa kyseiselle tuoteryhmälle vaaditulla tavalla. Käytettävän laboratorion on oltava riippumaton, ellei myöntämisperusteasiakirjassa toisin mainita. Hakija vastaa dokumentoinnista.

Hakemukseen liittyvä tarkastuskäynti

Ennen käyttöoikeuden myöntämistä ympäristömerkintäelin tekee yleensä tarkastuskäynnin hakijan ja/tai valmistajan tiloihin.

Laadun- ja ympäristönvarmistus

Luvanhaltijan on joko itse tai ympäristömerkintäelimen hyväksymän testauslaitoksen avustuksella tarkastettava, että tuotteet, joille on myönnetty ympäristömerkintä käyttöoikeus, sekä niiden tuotantoprosessit ym. täyttävät myöntämisperusteiden vaatimukset. Tarkastuksessa on hyödynnettävä ympäristötarkastusta² jne. varten tarkoitettuja tarkastusmenettelyjä.

Ellei myöntämisperusteasiakirjassa toisin määrätä, luvanhaltijan on pidettävä kirjaa kaikista testaustuloksista ja säilytettävä tiedot myöntämisperusteiden ja käyttöoikeuden voimassaoloajan. Käyttöoikeuden saaneella valmistajalla on velvollisuus varmistaa dokumentoiduilla rutiineilla ja ohjeilla, että kaikki ympäristömerkin käyttöoikeuden saaneet tuotteet täyttävät ympäristömerkin myöntämisperusteiden vaatimukset, sekä systemaattisesti säilyttää voimassa olevissa myöntämisperusteissa vaadittavat testeihin, mittaukseen jne. liittyvät asiakirjat.

Luvanhaltija on velvollinen kirjaamaan kaikki ympäristömerkinnän saaneita tuotteita koskevat reklamaatiot ja korjaavat toimenpiteet.

Jälkitarkastus

Ympäristömerkin käyttöoikeuden/rekisteröinnin myöntänyt ympäristömerkintäelin huolehtii jälkitarkastuksin riittävässä määrin siitä, että käyttöoikeuden saaneet tuotteet täyttävät niille asetetut vaatimukset. Tällainen tarkastus voidaan suorittaa käyttöoikeudenhaltijoiden, valmistajien, alihankkijoiden, maahantuojien, tukkureiden sekä vähittäiskauppioiden tiloissa ilman ennakkovaroitusta.

Tarkastus voi mm. kohdistua valmistajan varastoon, raaka-aineisiin, tuotantoon, tuotteisiin, analyysilaitteisiin, muistioihin jne.

Jos tarkastuksen yhteydessä havaitaan puutteita, merkin myöntänyt ympäristömerkintäelin voi joko suorittaa lisätarkastuksia tai vaatia, että luvanhaltija toteuttaa muutoksia tuotteeseen, tuotantoprosessiin ja laatu järjestelmäänsä.

Jos tarkastukset osoittavat, että myöntämisperusteiden vaatimukset jäävät täyttymättä, merkin myöntänyt ympäristömerkintäelin voi vaatia luvanhaltijan lopettamaan merkin käytön välittömästi, myös myyntiketjun myöhemmissä vaiheissa. Ympäristömerkintäelin voi myös vaatia, että luvan- tai rekisteröinninhaltija suorittaa muita korjaavia toimenpiteitä, jos nämä katsotaan tehokkaammiksi.

² Esimerkiksi viranomaisia varten laadittuja raportteja.

8. Irtisanominen

Ympäristömerkin käyttöoikeus ja rekisteröinti voidaan irtisanoa kirjallisesti, jolloin irtisanomisaika on kolme (3) kuukautta.

9. Käyttöoikeuden ja rekisteröinnin peruuttaminen

Ympäristömerkin käyttöoikeus/rekisteröinti voidaan peruuttaa, jos luvan- tai rekisteröinninhaltija tai tuote ei täytä tämän säännösten tai voimassa olevien myöntämisperusteiden vaatimuksia tai tuotteita koskevien lakien ja asetusten vaatimuksia.

Vahvistettujen maksujen suorittamatta jättäminen on aina peruste käyttöoikeuden tai rekisteröinnin peruuttamiselle.

Peruutuksen myötä oikeus käyttää pohjoismaista ympäristömerkkiä lakkaa välittömästi. Käyttöoikeuden peruuttamisesta seuraa aina, että siihen liittyvät rekisteröinnit lakkaavat olemasta voimassa.

Ympäristömerkintäelin voi päättää, että käyttöoikeus peruutetaan joko pysyvästi tai väliaikaisesti tai kunnes olosuhteet, joita huomautukset koskevat, on korjattu. Käyttöoikeuden välittömän peruuttamisen sijaan ympäristömerkintäelin voi asettaa määräajan, jonka kuluessa olosuhteet on korjattava. Käyttöoikeus/rekisteröinti peruuntuu, ellei korjauksia tehdä määräajan kuluessa.

Asianomaiselle luvan-/rekisteröinninhaltijalle on tiedotettava asiasta ennen peruutuspäätöstä, ja hänelle on annettava määräaika mielipiteensä lausumiseksi. Peruutus voidaan suorittaa välittömästi, jos tapaus on vakava ja jos ympäristömerkintäelin katsoo, että merkin käyttö voi jatkossa vahingoittaa järjestelmän mainetta.

Ympäristömerkintäelin julkistaa asianmukaisella tavalla käyttöoikeuden ja/tai rekisteröinnin peruuttamista koskevan päätöksen.

Pohjoismainen ympäristömerkki on rekisteröity tavaramerkki. Pohjoismaisen ympäristömerkin luvaton käyttö tai siihen viittaaminen ilman lupaa katsotaan tavaramerkkioikeuden loukkauksiksi, ja niistä nostetaan aina syyte.

Jos luvan-/rekisteröinninhaltija loukkaa tavaramerkkioikeutta, hän on velvollinen maksamaan 30 prosenttia viimeksi ilmoitetusta vuosimaksusta sen tuotteen osalta, mihin loukkaus on kohdistunut. Korvaus on vähintään kolmetuhatta (3000) ECU:a jokaiselta vuodelta, jolloin loukkaus on jatkunut. Korvausta voidaan tarkistaa, jos tapaus ei ole vakava tai jos yrityksen taloudellinen tilanne niin vaatii.

Mainittu korvausvelvollisuus säilyy käyttöoikeuden/rekisteröinnin päättymisen jälkeen.

10. Maksut

Hakija suorittaa hakemusmaksun sekä laajentamista/muutoksia koskevan maksun hakemuksen jättäessään. Maksuja ei palauteta.

Merkin käyttöoikeudesta peritään maksu, joka perustuu arvioituun vuosittaiseen liikevaihtoon. Ympäristömerkintäelin voi vaatia todistuksen, joka osoittaa ympäristömerkin saaneen tuotteen liikevaihtoa koskevat tiedot paikkansa pitäviksi.

Luvanhaltija suorittaa vuosimaksun sen maan ympäristömerkintäelimelle, jossa tuotetta koskeva käyttöoikeus on myönnetty. Rekisteröinninhaltija suorittaa mainitun maksun maassa, jossa rekisteröintitodistus on myönnetty.

Maksujen suuruus vahvistetaan kansallisesti niiden periaatteiden mukaisesti, jotka sisältyvät Pohjoismaiden ministerineuvoston järjestelmälle vahvistamiin suuntaviivoihin.

Tarkastusmaksut

Hakija vastaa kaikista hakuvaiheessa aiheutuvista testaukseen ja tarkastukseen liittyvistä kustannuksista sekä muista vastaavista kustannuksista, kunnes käyttöoikeudesta tehdään päätös.

Myöntämisperusteissa asetettujen vaatimusten mukaisten seurantatestien ja -tarkastusten kustannuksista vastaa aina luvan-/rekisteröinninhaltija. Muiden seurantatestien ja -tarkastusten kustannuksista vastaa luvan-/rekisteröinninhaltija ainoastaan, jos ne liittyvät huomautuksiin.

11. Pohjoismaiset ympäristömerkin käyttö

Tuotteet, joille on myönnetty käyttö lupa/rekisteröintitodistus, voidaan varustaa pohjoismaisella ympäristömerkillä. Merkki voidaan myös lisätä tuotteen pakkaukseen ja sitä voidaan käyttää markkinoinnissa. Tämän sääntöasiakirjan **liitteessä 3** on merkin käyttöä koskevat säännöt. Myöntämisperusteet saattavat sisältää määräyksiä, jotka koskevat merkin käyttöä kyseisen tuoteryhmän kohdalla ja jotka saattavat poiketa näistä yleisistä säännöistä. Luvanhaltija on vastuussa siitä, että ympäristömerkin käyttöä koskevia sääntöjä noudatetaan.

12. Tarkastusoikeus

Merkin käyttöoikeutta koskevissa riita-asioissa sekä käyttöoikeushakemukseen annetuissa hylkäävissä päätöksissä ympäristömerkintäelimen on perusteltava päätöksensä ja sallittava toisen osapuolen tutustua aineistoon. Tämä ei saa vaarantaa kolmansien osapuolten tietojen luottamuksellisuutta.

13. Valittaminen

Hakemusta koskevasta hylkäävästä päätöksestä taikka käyttöoikeuden tai rekisteröinnin peruuttamisesta voidaan valittaa päätöksen tehneelle ympäristömerkintäelimelle.

Valituksen on oltava kirjallinen, ja se on jätettävä viimeistään neljä (4) viikkoa hylkäävän päätöksen vastaanottamisesta. Valituksen voi laatia ainoastaan taho, jota päätös koskee. Valituksessa on mainittava, mitä päätöstä vaaditaan uudelleenharkittavaksi, mitä muutosta päätökseen haetaan ja mihin asiaperusteisiin valituksessa vedotaan.

Käyttöoikeus- ja rekisteröintipäätöksiä koskevien valitusten käsittelyssä noudatetaan kansallisia dokumentoituja rutiineja.³

14. Luettelo

Ympäristömerkintäelinten on pidettävä jatkuvaa ja ajantasaista luetteloja tuotteista, joille on myönnetty käyttöoikeus tai rekisteröinti. Välittömästi luetteloon tehdyn muutoksen jälkeen ympäristömerkintäelimen on lähetettävä muille ympäristömerkintäelimille uusi käyttö lupa/rekisteröintitodistus tai päivitetty versio vanhasta. Ilmoitettavat tiedot ovat salassapitovelvollisuuden ulkopuolelle jäävät tiedot (katso yllä). Tiedot ovat julkisia.

15. Näihin sääntöihin tehtävät muutokset

Pohjoismainen ympäristömerkintälautakunta voi tehdä muutoksia näihin sääntöihin.

LIITTEET

- 1) Käyttöoikeuden hakemuslomake
- 2) Rekisteröinnin hakemuslomake
- 3) Tuotteiden pohjoismaista ympäristömerkintää koskevat säännöt
- 4) Käyttöoikeus- ja rekisteröintipäätöksiä koskevat valitusmenettelyt Suomessa

³ Käyttöoikeus- ja rekisteröintipäätöksiä koskevat valitusmenettelyt Suomessa on esitetty liitteessä 4.

Pohjoismaisen ympäristö- merkintäluvan hakemus



Päiväys:

Hakemus lähetetään

Suomen Standardisoimisliitto SFS
Ympäristömerkintä
PL 116
FIN-00241 HELSINKI

Tietoja hakijasta

Yrityksen nimi ja osoite:	LY-tunnus:
	Puhelin:
	Fax:
Yhteyshenkilö:	Sähköposti:
Hakija on tuotteen	Kotisivu: http://
<input type="checkbox"/> valmistaja	
<input type="checkbox"/> jälleenmyyjä/maahantuoja	

Tietoja hakemuksesta

<input type="checkbox"/> Ensimmäinen hakemus	<input type="checkbox"/> Uusintahakemus lupa nr:	<input type="checkbox"/> Laajennushakemus lupaannr:
--	---	--

Tiedot tuotteesta / tuotteista

Tuotteella tarkoitetaan yhtä tai useampaa tuotemuunnelmaa, jolla on samat ominaisuudet mm. toimivuus- ja ympäristönäkökulmasta, vaikka ne esim. väriltään ja nimikkeeltään eroavat toisistaan. Kaikki tuotenimet, joita hakemus koskee on annettava.

Tuoteryhmä:	
Tuotenimet, nimike ja erittely(t)	
Arvioitu tuotteen/tuotteiden liikevaihto Suomessa hakemusvuonna	EUR

Hakemusmaksu

Hakemusmaksu laskutetaan erikseen hakemuksen saavuttua.

Hakijan sitoumus

Olemme perehtyneet asiakirjaan "Tuotteiden pohjoismaista ympäristömerkintää koskevat säännöt" ("Regler för nordisk miljömärkning av produkter") Jos ympäristömerkin käyttöoikeuden hakemuksemme hyväksytään, sitoudumme noudattamaan näitä määräyksiä sekä ympäristömerkin myöntämisperusteita ja muita säännöksiä, jotka ympäristömerkintäorganisaatio meille ilmoittaa.

Sitoudumme noudattamaan yllämainittua asiakirjaa mikä mm. tarkoittaa seuraavaa:

- täyttämään voimassaolevat viranomaismääräykset ympäristö- ja työsuojelusta tuotteen kaikissa valmistus- ja käsittelyvaiheissa,
- käyttämään ympäristömerkkiä ainoastaan tuotteissa, jotka kaikilta osin täyttävät voimassaolevissa ympäristömerkin myöntämisperusteissa esitetyt vaatimukset,
- olemaan käyttämättä ympäristömerkkiä muissa tuotteissa kuin niissä, jotka sisältyvät ympäristömerkin käyttöoikeuteen
- noudattamaan ympäristömerkin käytöstä asiakirjan "Tuotteiden pohjoismaista ympäristömerkintää koskevat säännöt" kohdassa 11 annettuja määräyksiä,
- antamaan pohjoismaisen ympäristömerkin käyttöoikeuden saaneiden tuotteiden markkinoinnissa, ilmoituksissa ja muussa mainonnassa luotettavaa tietoa ympäristömerkinnän merkityksestä,
- maksamaan vahvistetut maksut ympäristömerkintäorganisaatioille ja muut kulut liittyen ympäristömerkin käyttöoikeuden hakemukseemme sekä sellaiseen ympäristömerkittyjen tuotteiden tarkastukseen ja valvontaan, joka kuvataan kyseisissä ympäristömerkin myöntämisperusteissa ja muissa määräyksissä,
- hakemaan rekisteröintiä ja maksamaan ympäristömerkintäorganisaatiolle vuosimaksut sekä muut kulut niissä muissa Pohjoismaissa, joissa näitä ympäristömerkittyjä tuotteita myydään.
- pitämään ympäristömerkintäorganisaation korvausvaatimusten tai muiden taloudellisten vaatimusten ulkopuolella, jos luvanhaltijan valmistama ja/tai myyvä tuote aiheuttaa vahinkoa, mukaan lukien viat tai puutteellisuudet itse tuotteessa.

Sopimus oikeudesta käyttää ja viitata pohjoismaiseen ympäristömerkkiin, Joutsenmerkkiin, syntyy, kun ympäristömerkintäorganisaatio on allekirjoittanut luvan.

Hakijan yhteisö/allekirjoitus

Nimenselvennys

Tietoja valmistajasta

Valmistajan nimi ja osoite	Puhelin
Yhteyshenkilö	Fax
	Valmistuspaikka

Valmistajan sitoumus

Olemme perehtyneet asiakirjan "Tuotteiden pohjoismaista ympäristömerkintää koskevat säännöt" vaatimuksiin, joihin tämä hakemus viittaa. Hakemuksen kohteena olevien tuotteiden valmistajana sitoudumme täten valmistamaan tuotteemme kyseisen tuoteryhmän ympäristömerkin myöntämisperusteiden mukaisesti. Vakuutamme myös, että voimassaolevat viranomaismääräykset ympäristö- ja työsuojelusta täytetään kaikissa tuotteen valmistus- ja käsittelyvaiheissa.

Päiväys

Valmistajan allekirjoitus

Nimenselvennys

Pohjoismaisen ympäristömerkin rekisteröintihakemus



Päiväys:

Hakemus lähetetään

Suomen Standardisoimisliitto SFS
Ympäristömerkintä
PL 116
FIN-00241 HELSINKI

Tietoja hakijasta

Yrityksen nimi ja osoite:	LY-tunus:
	Puhelin:
	Fax:
Yhteyshenkilö:	Sähköposti:
Hakija on <input type="checkbox"/> valmistaja	Kotisivu: http://
tuotteen <input type="checkbox"/>	
jälleenmyyjä/maahantuoja	

Tietoja hakemuksesta

<input type="checkbox"/> Ensimmäinen rekisteröintihakemus	<input type="checkbox"/> Rekisteröinnin uusinta- tai laajennushakemus	Lupa nro:
---	---	-----------

Tiedot tuotteesta

Vain pohjoismaiseen ympäristömerkintälupaan sisältyvät tuotteet voidaan rekisteröidä.

Tuoteryhmä:	
Tuotenimet, nimike ja erittely(t)	
Arvioitu tuotteen/tuotteiden liikevaihto Suomessa hakemusvuonna	EUR
Maahantuoja/jälleenmyyjä	

Hakijan sitoumus

Olemme perehtyneet asiakirjaan "Tuotteiden pohjoismaista ympäristömerkintää koskevat säännöt" ("Regler för nordisk miljömärkning av produkter") Jos rekisteröintihakemuksemme hyväksytään, sitoudumme noudattamaan näitä määräyksiä sekä ympäristömerkin myöntämisperusteita ja muita säännöksiä, jotka ympäristömerkintäorganisaatio meille ilmoittaa.

Sitoudumme noudattamaan yllämainittua asiakirjaa mikä mm. tarkoittaa seuraavaa:

- täyttämään voimassaolevat viranomaismääräykset ympäristö- ja työsuojelusta tuotteen kaikissa valmistus- ja käsittelyvaiheissa,
- käyttämään ympäristömerkkiä ainoastaan tuotteissa, jotka kaikilta osin täyttävät voimassaolevissa ympäristömerkin myöntämisperusteissa esitetyt vaatimukset,
- olemaan käyttämättä ympäristömerkkiä muissa tuotteissa kuin niissä, jotka sisältyvät ympäristömerkin käyttöoikeuteen
- noudattamaan ympäristömerkin käytöstä asiakirjan "Tuotteiden pohjoismaista ympäristömerkintää koskevat säännöt" kohdassa 11 annettuja määräyksiä,
- antamaan pohjoismaisen ympäristömerkin käyttöoikeuden saaneiden tuotteiden markkinoinnissa, ilmoituksissa ja muussa mainonnassa luotettavaa tietoa ympäristömerkinnän merkityksestä,
- maksamaan vahvistetut maksut ympäristömerkintäorganisaatioille ja muut kulut liittyen ympäristömerkin rekisteröintihakemukseemme sekä sellaiseen ympäristömerkittyjen tuotteiden tarkastukseen ja valvontaan, joka kuvataan kyseisissä ympäristömerkin myöntämisperusteissa ja muissa määräyksissä,
- pitämään ympäristömerkintäorganisaation korvausvaatimusten tai muiden taloudellisten vaatimusten ulkopuolella, jos rekisteröinninhaltijan valmistama ja/tai myyvä tuote aiheuttaa vahinkoa, mukaan lukien viat tai puutteellisuudet itse tuotteessa.

Sopimus oikeudesta käyttää ja viitata pohjoismaiseen ympäristömerkkiin, Joutsenmerkkiin, syntyy, kun ympäristömerkintäorganisaatio on allekirjoittanut rekisteröintitodistuksen.

Hakijan yhteisö/allekirjoitus

Nimenselvennys

Tietoja luvanhaltijasta

Kopio ympäristömerkintäluvasta on oltava hakemuksen liitteenä.

Luvanhaltijan nimi ja osoite	Puhelin
Yhteyshenkilö	Fax
	Valmistuspaikka

Luvanhaltijan sitoumus

Täten myönnämme hakijalle oikeuden käyttää pohjoismaista ympäristömerkintäluvaa maassa, jota tämä hakemus koskee. Edelleen vakuutamme, että tuotteet, joita rekisteröinti koskee, sisältyvät kyseiseen lupaan ja täyttävät kyseisen tuoteryhmän ympäristömerkintävaatimukset.

Päiväys

Luvanhaltijan allekirjoitus

Nimenselvennys

POHJOISMAISEN YMPÄRISTÖMERKIN KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT

(uusittu 2001-12-12)

Tämä liite täydentää pohjoismaisen ympäristömerkinnän sääntöjen lukua 11. Kunkin tuoteryhmän myöntämisperusteissa voi olla myös täydentäviä sääntöjä ympäristömerkin käytöstä.

1. Yleistä

Joutsen-ympäristömerkki on pohjoismaisen ympäristömerkinnän logotyyppi. Merkki on kansainvälisesti suojattu WIPO:n kautta ja kansallisesti rekisteröity Suomessa. Oikeus merkkiin kuuluu kansalliselle ympäristömerkintäsihteeristölle, joka puolestaan antaa merkin käyttöoikeuden yrityksille, jotta ne voivat käyttää merkkiä tuotteissa, joille on myönnetty määräaikainen ympäristömerkkilupa.

Luvanhaltijan pitää näiden sääntöjen noudattamisen lisäksi osoittaa arvostusta ympäristömerkkilogolle. Merkkiä ei saa muokata, sen sisälle ei saa sijoittaa muita kuvia, merkin päälle ei saa kirjoittaa tekstejä eikä merkin ilmiänsua saa muilla keinoin manipuloida. Merkkiä ei saa myöskään sisällyttää tai yhdistää tuotteen tai yritykseen omaan logoon.

Ympäristömerkkiä saa käyttää vain voimassaolevaan ympäristömerkkilupaan sisältyvissä tuotteissa (tavaroissa ja palveluissa) sekä näiden tuotteiden markkinoinnissa. Ympäristömerkkiä ei saa käyttää niin, että se yleisesti profiloi yritystä eikä muiden kuin ympäristömerkittyjen tuotteiden yhteydessä.

Tuotteita, jotka jalostetaan ja/tai jotka sisältyvät toisiin tuotteisiin, ei saa varustaa ympäristömerkillä, jos tästä voi aiheutua väärinkäsityksiä. Niitä voi markkinoida ympäristömerkittynä panemalla merkki kääreeseen, pakkaukseen, tuoteluetteluun tai muuhun. Lisäksi merkkiä voi käyttää markkinointimateriaalissa.

Ympäristömerkittyjen tuotteiden kauppanimet pitää ilmoittaa ympäristömerkinnälle. Luvanhaltija on jatkuvasti velvollinen toimittamaan tiedot mahdollisista nimimuutoksista tai uusista rinnakkaisista kauppanimistä luvan myöntäneelle ympäristömerkintäorganisaatiolle.

Luvanhaltijan tehtävä on tuotteiden ympäristömerkinnän, markkinoinnin ja tuotteista tehdyn mainonnan yhteydessä tarkastaa, että merkin käyttöä koskevia sääntöjä noudatetaan ja varmistaa, että nämä ohjeet toimitetaan yrityksen markkinointiosastolle, mainostoimistoon, jälleenmyyjille tai muille henkilöille/yrityksille, jotka ovat tekemisissä merkin käytön kanssa.

Kaikessa ympäristömerkittyjen tuotteiden markkinoinnissa on noudatettava markkinointia koskevia lakeja tai muuta asiaa koskevaa lainsäädäntöä. Lisäksi pitää ottaa huomioon kansainvälisen kauppakamarin (ICC) ympäristömainontaa koskevat säännöt. Pohjoismaiset kuluttaja-asiamiehet ovat lisäksi laatineet oppaan ympäristöargumenttien käytöstä markkinoinnissa (TemaNord 1994:562).

2. Lupanumero

Jokaiseen ympäristömerkin käyttölupaan myönnetään kuusinumeroinen tunnistusnumero eli lupanumero, jonka avulla tuotteet voidaan tunnistaa. Numero esitetään ympäristömerkin kanssa. Lupanumeroa ei tarvitse käyttää mainonnassa tai markkinoinnissa ympäristömerkin yhteydessä, mikäli lupanumero on jossakin muualla materiaalissa tai tuotteen identifiointi käy jollakin muulla tavalla ilmi.

3. Tuoteryhmän nimi ja alateksti

Tuoteryhmän myöntämisperusteissa voi olla määrättyä, että ympäristömerkin alatekstinä on aina käytettävä tuoteryhmän nimeä tai jotain muuta alatekstiä. Luvanhaltijalla on oikeus käyttää tuoteryhmän nimeä ympäristömerkin alatekstinä selventääkseen ympäristömerkin tarkoitusta, vaikka myöntämisperusteissa ei edellytetäkään pakollista alatekstiä.

Tuoteryhmän myöntämisperusteissa voidaan myös antaa selventävä ympäristömerkin alateksti, jonka käyttö on vapaaehtoista ja joka antaa lisätietoa myöntämisperusteiden sisällöstä.

Lisäteksti pitää kirjoittaa samalla kielellä kuin ympäristömerkkiä ympäröivä teksti.

4. Ympäristömerkin sijoittaminen

Ympäristömerkki sijoitetaan siten, että asiakkaalla on ostotilanteessa mahdollisuus nähdä, että tuote on ympäristömerkitty, eikä synny epäselvyyttä siitä, mitä tuotetta ympäristömerkintä koskee.

Luvanhaltija vastaa ympäristömerkin käytöstä. Ympäristömerkintäsihteeristö voi pyytää ympäristömerkin ilmiä ja sijoittamisen tuotteessa tarkastettavaksi luvan myöntämisen yhteydessä.

Palvelun ympäristömerkki voidaan sijoittaa palvelua tuottavan yrityksen nimen yhteyteen. Lisäksi ympäristömerkki voidaan sijoittaa ympäristömerkityn palvelun markkinointimateriaaliin.

5. Ympäristömerkin käytön valvonta

Ympäristömerkintäorganisaatioilla on oikeus valvoa sitä, että ympäristömerkkiä käytetään näiden sääntöjen mukaisesti. Ympäristömerkintäorganisaatio voi myös vaatia luvanhaltijalta korjaavia toimenpiteitä. Räikeiden sääntöjen rikkomisen vuoksi voidaan ympäristömerkin käyttöoikeus peruuttaa.

6. Ympäristömerkin ilmiäsu

Suomalaisella ympäristömerkillä on seuraava ilmiäsu:



123 456

Tuoteryhmän nimi tai
myöntämisperusteissa annettu alateksti

Ruotsalaisella ympäristömerkillä on seuraava ilmiäsu



Produktgrupsnamn eller
text enligt kriteriedokumentet

Teksti "MILJÖMÄRKT", "YMPÄRISTÖMERKKI/MILJÖMÄRKT" tai vastaava teksti jollakin muulla kielellä seuraa ympäristömerkin pyöreätä muotoa yläpuolella (ja alapuolella). Jos luvanhaltija haluaa käyttää useita kieliversioita, eri kielet kirjoitetaan ympäristömerkin ympärille.

Teksti "YMPÄRISTÖMERKKI/MILJÖMÄRKT" kirjoitetaan isoilla kirjaimilla, kirjaintyyppi on pystysuora, puolilihavoitu Helvetica. Tiheys ja peittoaste sovitetaan ympäristömerkin kokoon.

Lupanumero sijoitetaan vaakatasoon ympäristömerkin alapuolelle tai siten, että ne seuraavat ympäristömerkin pyöreää muotoa ympäristömerkin alaosassa tai lupanumero jaetaan kahteen osaan ja sijoitetaan vaakatasoon ympäristömerkin vasemmalle ja oikealle puolelle.

Tuoteryhmän nimi tai tuoteryhmän myöntämisperusteissa vahvistettu vapaaehtoinen, selventävä alateksti sovitetaan ympäristömerkin kokoon ja kirjoitetaan vaakasuoraan tai seuraamaan kaarevasti ympäristömerkin pyöreää muotoa. Kirjaintyyppi on pystysuora Helvetica.

Ympäristömerkin pitää olla kooltaan vähintään niin suuri, että teksti "YMPÄRISTÖMERKKI/MILJÖMÄRKT", lupanumero ja mahdollinen alateksti ovat luettavissa. Pienempää ympäristömerkkiä voi myös käyttää, jos teksti "ympäristömerkitty", "tuoteryhmän nimi" ja lupanumero kirjoitetaan luettavan kokoisena ympäristömerkin viereen.

Esimerkki:



Ympäristömerkitty painotuote, 123 456

Ympäristömerkitty hotelli
123 456

Merkkiä ympäröivä teksti "YMPÄRISTÖMERKKI/MILJÖMÄRKT" eri kielillä.

Tanska: NORDISK MILJØMÆRKNING
Suomi: YMPÄRISTÖMERKKI - MILJÖMÄRKT
Islanti: UMHVERFISMERKI
Norja: MILJØMERKET
Ruotsi: MILJÖMÄRKT

Englanti: NORDIC ECOLABEL (NORDIC ENVIRONMENTAL LABEL)
Ranska: ECOLABEL NORDIQUE
Hollanti: HET SCANDINAVISCH MILIEUKEUR
Italia: ETICHETTA ECOLOGICA NORDICA
Espanja: MERCADO AMBIENTAL NORDICO
Saksa: NORDISCHES UMWELTZEICHEN
Puola: SKANDYNAWSKI ZNAK EKOLOGICZNY
Venäjä: ZNAK EKOLOGITSYESKOI SERTIFIKATSII SEVERNYX STRAN
Eesti: POHJAMAA KESKKONNAMÄRGISTUS
Liettua: SIAURES SALIU EKO-ZENKLAS
Latvia: ZIEMELU EKOZIME

Värit

Pohjoismainen ympäristömerkki on väriltään vihreä ja valkoinen. Vihreä väri on värikoodin PMS 347 tai ylimenokauden ajan (2003-12-31 saakka) PMS 354.

PMS 347c (kiiltävä paperi)
CMYK 70C 0M 56Y 6K
NCS s: 1565-G

PMS 347u (matta paperi)
CMYK 70C 0M 56Y 6K
2060-G

PMS 354c (kiiltävä paperi)
(CMYK 91C 0M 83Y 0K)
NCS s: 1070-G10Y

PMS 354u (matta paperi)
CMYK 91C 0M 83Y 0K
1565-G

Jos vihreää väriä ei käytetä, ympäristömerkki voi olla musta ja valkoinen.

Ympäristömerkin painaminen pelkästään mustalla tai vihreällä hyväksytään vaalealle, värjäämättömälle tai valkaisuomattomalle taustalle niin että itse Joutsen on taustan värinen.

Ympäristömerkin tekstin pitää olla musta tai vihreä, vaihtoehtoisesti valkoinen tummalla taustalla.

Paino-originaaleja on saatavilla ympäristömerkintäorganisaatioista ja ne on imuroitavissa myös näiden kotisivuilta.

KÄYTTÖOIKEUS- JA REKISTERÖINTIPÄÄTÖKSIÄ KOSKEVAT VALITUSMENETTELYT SUOMESSA

Jos yritys haluaa valittaa Suomen Standardisoimisliitto SFS:n ympäristömerkintäosastolle ympäristömerkin käyttöoikeutta tai sen eväämistä koskevasta päätöksestä, sen tulee neljän viikon kuluessa päätöksen saapumisesta toimittaa valitus kirjallisesti Suomen ympäristömerkintälautakunnalle.

Suomen ympäristömerkintälautakunta nimeää kutakin valitusta varten erikseen puolueettoman, esteettömistä jäsenistä koostuvan valituslautakunnan, johon kuuluu puheenjohtaja ja kaksi muuta jäsentä.

Valituslautakunnan kokous pidetään 21 päivän kuluessa valituksen saapumisesta. Valittajalle ilmoitetaan vähintään seitsemän päivää etukäteen kokousaika, -paikka, ja valituslautakunnan kokoonpano.

SFS-Ympäristömerkinnän päätös on voimassa valituslautakunnan kokoukseen asti. Kokouksessa sekä valittajalla että SFS-Ympäristömerkinnän edustajalla on oikeus tulla kuulluksi luottamuksellisesti. Valituslautakunnan enemmistöpäätös on lopullinen. Kielteinen päätös ei poista yritykseltä oikeutta hakea tuotteelleen ympäristömerkin käyttöoikeutta uudelleen.